

Aufbauanleitung:

NOOTEBOOM - Euro lowbed trailer
mit MAN Schwerlastzugmaschine
Art.Nr. 61114 (2+4) und 61127 (3+5)



Der NOOTEBOOM Tieflader besteht aus vier zusammenzufügenden Tiefladerelementen, mit welchen Sie sich vor Beginn der Montage vertraut machen sollten.

Element 1: das Heck-Achsgestell mit 4 (5) lenkbaren Achsen

Element 2: das Tiefladerbett

Element 3: der Interdolly mit 2 (3) lenkbaren Achsen

Element 4: der Schwanenhals, einzuhängen in die Zugmaschine

1. Entnehmen Sie Element 1 und 2. Verbinden Sie die beiden Elemente miteinander, indem Sie die lange Verbindungsstange aus Element 1 bis zum Anschlag in die Bohrungen schieben.
2. Führen Sie die zwei Haken des Elements 2 in die vorgesehenen Aufnahmen des Elements 3 ein.
3. Beachten Sie dass die beiden Haken von Element 3 in Fahrtrichtung zeigen und hängen Sie diese in die Aufnahme des Schwanenhalses ein.
4. Hängen Sie den Schwanenhals in die Zugmaschine ein.

Zweite Variante:

Der NOOTEBOOM Tieflader kann auch ohne das Interdolly-Element montiert werden. Lösen Sie das Interdolly-Element vom Tiefladerbett. Stecken Sie den beiliegenden Druckklotz in die unterseitig angebrachten zwei Bohrungen der Hydraulikeinheit des Schwanenhalses. Haken Sie das Tiefladerbett entsprechend dem Interdolly-Element in die Zugmaschine ein.

Tiefladerbett (Art.Nr. 61114):

Das Tiefladerbett (Element 2) kann durch Montage der zwei beiliegenden Metallplatten verbreitert werden. Klinken Sie die linke (Prägung "L" auf der Plankenunterseite) und rechte (Prägung "R" auf der Plankenunterseite) Verbreiterung seitlich in das Tiefladerbett ein.

Bewegen Sie das Gerät vorsichtig, da die Teile nicht pendelnd miteinander verbunden sind!

Assembly Instruction:

NOOTEBOOM - Euro lowbed trailer
with MAN heavy haulage tractor
Item no. 61114 (2+4) and 61127 (3+5)



The NOOTEBOOM trailer has 4 sections to be assembled to make a complete trailer. Please familiarize yourself with each section before starting assembly.

Section 1: the last section of the trailer with 4 (5) steerable axles

Section 2: the bed of the trailer

Section 3: the Interdolly with 2 (3) steerable axles

Section 4: gooseneck to attach to tractor

1. Take section 1 and 2. You will see where they hook together to form a hinge. Gently work the 2 sections together and take the long pin and press it into the hinge.
2. Take sections 1 and 2 and note the 2 hooks on the front of the assembled bed section. On the rear of section 3 there are 2 bars. Place the hooks onto the bars.
3. Take sections 1,2 and 3 and note the hooks on the front of section 3. Take section 4 and note the bars on the rear of section 4. Place the hook of section 3 onto the bars of section 4.
4. Attach the gooseneck to the tractor.

Second variation:

The NOOTEBOOM trailer can be assembled without the Interdolly section. Detach the Interdolly section from the front of the trailer bed. In the parts accessory pouch you will find a plastic spacer with 2 pins. Turn the gooseneck over and you will observe 2 holes. Press the 2 pins of the spacer into the holes of the gooseneck then attach the gooseneck to the front of the trailer bed. Attach the gooseneck to the 5th wheel of the tractor.

Trailer bed (Item no. 61114):

The width of the trailer (part 3) may be extended with the 2 metal rails in the parts pouch. Lay part 3 on its side place the bed extender with the triangle points facing down. Snap the bed extender into the side of the bed of the trailer.

Be careful moving the trailer while assembled as the sections are not permanently joined!